J.N.L. KADIMAH

840 LYGON STREET, NORTH CARLTON.

TWENTY-FOURTH

ANNUAL REPORT AND BALANCE SHEET

OF THE

Jewish National Library "Kadimah"

OCTOBER, 1935

York Press Print, 198 Faraday Street, Carlton.

THE JEWISH NATIONAL LIBRARY "KADIMAH" must increase its membership.

Will you please help to achieve that objective.

By nominating one or more candidates as subsribers to our institution.

NOMINATION:

Name ....

Address ....

SUGGESTION;

Name ....

Address ....

To the Secretary.

J. N. L. "Kadimah".

840 Lygon-St. North Carlton N.4.

York Press Print, 198 Faraday Street, Carlton.

„קדימה"

J.N.L. KADIMAH

840 LYGON STREET, NORTH CARLTON.

TWENTY-FOURTH

ANNUAL REPORT AND BALANCE SHEET

OF THE

Jewish National Library "Kadimah"

OCTOBER, 1935

York Press Print, 198 Faraday Street, Carlton.

MELBOURNE

Jewish National Library "Kadimah"

OFFICERS FOR THE YEAR 1934-35.

President:
Mr. I. SHER.

Vice-Presidents:
Mr. A. PATKIN (resigned). Mr. S. WYNN.

Hon. Treasurer:
Mr. P. LASICA (Resigned)·
Mr. J. LEDERMAN (Appointed).

Hon. Secretary:
Miss M. ZACHARIN.

Committee:

MR. S. BRILLIANT.
MR. P. GOLDHAR.
MR. W. HOFFMAN,
MR. H. HOUSEY,
MR. S. MENDELSON,
MR. J. PUSHET,
MR. I. ROSE.
MR. R· ROTHBERG,
MR. M. SHECHTER,
DR. M. STERNFIELD.
MR. S. YAFFE,
MR. A. MUSHIN (Coopted).
M. B. STAR (Coopted).

Hon Solicitor:

Mr. D. S. ABRAHAM.

Hon. Auditors:
Mr. Z. MARKOV. Mr. S. RISCHIN.

Secretary:
Mr. I. HURWITZ.

Collector:
Mr. M. WINSTEIN.

DELEGATES:
From K. L. A. Mrs· S. Brilliant, Mrs. R. Rothberg.
From K. Y. S. Mr. P. Israel, Mr. M. Miller.

Jewish National Library "Kadimah"

———ooo———

TWENTY-FOURTH ANNUAL REPORT

OCTOBER, 1935.

Ladies and Gentlemen,

We have much pleasure in submitting to you the Twenty-fourth Annual Report and Balance-Sheet of the activities of the Jewish National Library "Kadimah."

We deem it a great honour to have been entrusted with the management of the affairs of such an important institution as the "Kadimah," for the past twelve months. We have made a steady effort to direct all our activities throughout the year towards our one objective--the advancement of every branch of Jewish culture, and it is with a feeling of satisfaction that we present to you the following review of the year's work. We must acknowledge, the ready support and assistance received by us from members and friends of the "Kadimah," which have been, in a great degree, instrumental in bringing about the success of our achievements.

The following functions were held throughout the year:—

LECTURES:

"Fascist Germany and Its Literary Slaves" H. Muntz.

"Fragments of the History of the "Habimah" (part one) A. Patkin.

"Fragmants of the History of the "Habimah" (part two) A. Patkin.

"Rambam as a Medical Man" Dr. R. Roseby.

"Mimonides—His Life and Work" Rabbi M. Perlmutter. (Both papers in one evening).

"Jewish Culture" (under the auspices of the K.Y.S.) Rabbi I. Brodie.

"Sidelights of Jewish Life," P. Goldhar.

"History of Jews in Australia," N. Supper, LL·B.

"Hamlet--Psychological Study," Dr. Paul Dane.

"Jewish Mentality as an Asset and Liability" Dr. M. D. Silberberg, M.D.

"Jews Under Hitler" Ralph Gibson.

"Germany and Russia To-Day," R. D. Elliott.

"The Jews in all Five Continents," Melech Ravich.

"The World as I See It," Melech Ravich.

"The Principle of the Mandate," Frank Brennan, M.P.

"Portrait Gallery of Jewish Authors," Melech Ravich.

LITERARY AND SOCIAL EVENINGS:

Chanukah Children's Concert, (arr. by "Kadimah" Ladies Aux.)

Purim Evening.

Pesach Children's Concert, arr. by "Kadimah" Ladies' Aux·

Members Evenings (Two).

Peretz Evening, (20th Anniversary).

Sholom Aleichem Evening.

Shvuos Concert and Banquet for Members.

"Kadimah" Journal.

Tenth Anniversary of the Jerusalem Hebrew University.

MASS MEETINGS AND OTHERS:

Mass Meeting to organise Polish Relief Fund.

Jewish Problems in Australia.

Mass Meeting in connection with Yiddish in Palestine.

Bar-Kohan Memorial Evening.

Reception to Delegates of Conference of Council of Jewish Women and others.

"Kadimah" Annual Picnic.
"Travel Slides," by Mr. M. Harrison.

The management wish to express their heartfelt thanks to all those who helped with the above functions.

"KADIMAH" DRAMATIC CIRCLE.

As in former years, so during the last year, the "Kadimah" Dramatic Circle showed definite advancement in their work, and although not many in number, the plays which were produced were staged in a highly artistic manner, as for instance:—
"Got Fun Nekomoh" (2 performances) by Sholom Ash.
"Fun Yener Welt" by I. D. Berkovich.

They also presented six one-act plays, and members of the Circle participated in most of the Literary and Social Evenings. The management are very grateful to all members of the Circle for their work and wish them every success in their endeavours in this field. Special thanks are due to Mr. Ginter, as the Producer and Mr. Schechter, as Stage Manager.

"KADIMAH" MUSICAL CIRCLE.

Under the able leadership of the capable musician, Mr. Henri Penn, the "Kadimah" Musical Circle have reached a very high standard. The programs of the three Grand Concerts and one Orchestral Concert which was broadcasted, organised by them, during the year undoubtedly provided a source of enjoyment to the audiences, owing to the predominance of Jewish music in the programs, selected from the best works by the greatest Jewish composers. We wish to express our appreciation and thanks to all members of the Circle, and wish them every success in the future.

LIBRARY AND READING ROOM.

Thanks to the untiring efforts and attention to his work of Mr. M. Winstein, as Librarian, the Reading room and Lending Library are now functioning very satisfactorily and are largely attended by members and non-members alike. The reading Room, which is open five evenings weekly, contains newspapers and Periodicals from all parts of the world. The management wish to express their very sincere thanks to Mr. Winstein for his voluntary work, also to Mr. Hurvitz who also works volutarily as Assistant Librarian.

BAR-KOHAN LIBRARY.

The Management wish to express their appreciation and thanks to all those who undertook the task of organising the fund for the purchase of the Bar-Kohan L ibrary of more than 1,000

volumes for the "Kadimah·" This addition will serve as a Memorial to the late Aaron Bar-Kohan, who contributed so much during his life-time to the cultural achievements of our institution.

KADIMAH" LADIES' AUXILIARY.

The assistance rendered to the "Kadimah" by the Ladies' Auxiliary this year was greatly increased under the active guidance of their President, Mrs. S. Brilliant, ably assisted by her Secretary Mrs. N. Silberberg. The management have much pleasure in emphasising their unselfish devotion to their task and in expressing their profound thanks for their loyalty to the "Kadimah" aims and ideals.

"KADIMAH" YOUNGER SET.

This young off-shoot of the "Kadimah," under the Presidentship of Mr. Paul Israel, during the last twelve months, has been working very earnestly and it is with pleasure that we note that their activities run on parallel lines with those of the "Kadimah." The K.Y.S. promises to become the reserve force for the future of the "Kadimah."

The management wish to express their appreciation of the efficient work performed by the Hon. Secretary, Miss M. Zacharin, Hon. Auditors, Messrs. S. Rischin and Z. Markov, Hon. Solicitor, Mr. D. S. Abraham, the Secretary, Mr. I. Hurvitz, also the Collector, Mr. M. Winstein. Special thanks are due to the local Jewish Press for the publicity given by them to "Kadimah" affairs in their columns.

OBITUARY.

With deep regret we here record the loss sustained by the "Kadimah" in the death of two esteemed members, Mrs. A. Wolman and Mr. A. H. Bar-Kohan. Letters of condolence were sent to the afflicted families.

In conclusion we wish to express our heartfelt gratitude to all "Kadimah" members for their generous support given to us whenever called upon· We are also pleased to note the large number of new members who joined the "Kadimah" ranks during the past year, but we must say, that the membership still remains far from satisfactotry in numbers. "Kadimah," as an important Jewish cultural institution deserves the full support of every member of the Jewish community. It is the duty of every member to persuade his friends to join the "Kadimah." With a greater membership, we would be able to increase our manifold activities and make more rapid progress towards our goal.

—THE COMMITTEE.

JEWISH NATIONAL LIBRARY "KADIMAH"

STATEMENT OF RECEIPTS AND EXPENDITURE FROM 1st SEPTEMBER, 1934, TO 31st AUGUST, 1935.

RECEIPTS

	£	s.	d.	£	s.	d.
To Cash in hand 31/8/34				£5	16	3
" Subscriptions				200	3	9
" Donations				11	8	0
" Play Socials and Concerts:						
K. L. A.	£28	1	3			
K. Y. S.	22	15	11			
Kadimah	285	5	6			
				336	2	8
" Bazaar				207	6	11
" Door Collections				42	12	8
' Collect. Relief Fund (Flood-Sufferers)				8	5	6
" Hall Hire				78	17	10
Book Deposits	10	0	0			
Less Refunds	1	15	0			
				8	5	0
" Miscellanious				1	3	0
" Overdraft at 31/8/35—						
Union Bank	1660	19	3			
Add unpresented Cheques.	13	19	0			
				1674	18	3
				£2,574	19	10

EXPENDITURE.

	£	s.	d.	£	s.	d.
By Bank Overdraft 31/8/34				1766	9	10
" Furniture and Furnishings				27	8	1
" Plays, Socials and Concerts	172	19	3			
" Advertising	25	8	6			
" Fares	4	0	1			
				202	7	10
" Bazaar				16	19	8
" Electic light, Gas and Firewood	33	5	8			
" Less Refund		5	6			
				33	0	2
" Interest				97	14	0
" Rates and Taxes				46	17	2
" Telephone	12	6	5			
" Less Refund	2	1	3			
				10	5	2
" Insurance				4	10	0
" Printing and Stationery				23	7	11
" Bank charges and Cheque Books					15	0
" Postage				12	18	3
" Hall Expences				22	2	5
Commission on Collections				20	14	9
" Salaries				247	0	0
" Repairs to Books and Furniture				8	2	3
" Library Furniture				14	18	8
" Newspapers				3	7	1
" Donations to Lord Mayors Appeal Flood Sufferers				8	8	0
" Miscellaneous				7	13	7
				£2,574	19	10

JEWISH NATIONAL LIBRARY "KADIMAH"

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AT 31st AUGUST, 1935.

LIABILITIES:

Union Bank of Australia Ltd.	1660	19	3			
Unpresented Cheque	13	19	0			
				1674	18	3
Book Deposits				20	15	0
Excess of Assets over Liabilities				3337	9	10
				£5,033	3	1

ASSETS:

Freehold Land and Buildings—						
Land at Cost	930	0	0			
Building	3569	12	5			
				4499	12	5
Furniture and Furnishings						
31/8/34	539	13	11			
Additions to 31/8/35 ..	42	6	9			
	582	0	8			
Less Depreciation	50	0	0			
				532	0	8
Deposit Met. Gas Co.				1	10	0
				£5,033	3	1

J. LEDERMAN, Hon. Treasurer.
I. HURWITZ, Secretary.

Audited and Found Correct.
S. RISCHIN.
Z. MARKOV, Hon. Auditors.
2/10/35.

LIST OF MEMBERS.

Abraham, Mrs. L.
Abraham, S. D.
Akerman, I.
Altshul, D.
Altshul, Mrs. D.
Aloni, S.
Arya, J.

Baitz, E.
Baitz, Mrs. E.
Baker, P.
Baker, Mrs. P.
Bardas, W.
Baron, J.
Barrow,
Benjamin, D.
Bercove, J.
Berkowitz, E.
Berland, Mrs. N.
Berlin, P.
Bernstein, Mrs. E.
Block, M.
Bloom, A.
Bloom, H.
Boltin, A.
Boltin, Mrs. A.
Bornstein, R.
Bortnowsky, L.
Bram, J.
Bram, P.
Brilliant, Miss Ch.
Brilliant, S.
Brilliant, Mrs. S.
Brisson, F.
Brodie, Rabbi I.
Brooks, Ch.
Brooks, Mrs. Ch.
Brooks, M.
Brown, Mrs. G.
Brown, S.
Bryer, Mrs. M.
Buckstein, M.
Buckstein, Mrs. M.
Buntman, Mrs. B.
Burman, I.

Caplan, W.
Carrick, A.
Carrick, N.
Chapman, L.
Cherney, L.
Cinnamon, B.
Cohen, H.
Cohen, L.
Cohen, P.
Cooper, M.
Cooper, Mrs. M.
Couzin, M.

Dabscheck, A.
Dabslheck, Mrs. P.
Dabscheck, W.
Davies, J.
Davis, D.
Davis, J.
Davis, W.
Dunn, N.

Eckt, J.
Eckt, R.
Edelstein, H.
Eigenberg, J.
Elbaum, H.
Encel, G.
Epstein, B.

Fabrikant, J. B., B.M.E.
Feld, N.
Fetter, A.
Fibish, J.
Figg, J.
Figg, Mrs. J.
Fine, H.
Fink, J.
Fink, L.
Fink, S.
Fink, W.
Fink, W.
Fisher, J. N.
Forbes, D.
Frankel, A.
Frankel, H.
Frankel, Mrs. H.
Frankel, S.
Friedman, J.
Frydman, A.
Frydman, Mrs. C.
Fyan, A.

Gerber, D.
Gerber, J.

Gershow, H.
Gilbert, D.
Ginter, J.
Glend, M.
Goldberg, M.
Glideman, J.
Goldberg, M.
Goldberg, S.
Goldbloom, I.
Goldhar, J.
Goldhar, P.
Goldsmith, Mrs. E.
Gorr, H.
Greenbaum, L.
Green, J.
Grosby, M.
Gross, B.
Gross, Mrs. B.
Gurewich, L.

Haber, H.
Hain, D.
Halprin, Mrs. A.
Harrison, B.
Hartman, B.
Hartman, Mrs. B.
Helmer, S.
Herman, N.
Hiller, M.
Hirsh, M.
Hirsh, R.
Hirsh, Mrs. R.
Hoffman, W.
Hurwitz, I.
Hurwitz, Mrs. I.

Isaacman, Mrs. J.

Jabinsky, L.
Jacob, S.
Jedwab, F.
Joel, S.
Jouberg, S.

Kagan, M.
Kagan, Miss S.
Kapel, Mrs. F.
Kauffman, M.
Kelson, A.
Kersner, J. M.
Kiffer, L.
Kiers, J.
Kiers, M.
King, M.

Komessaroff, S.
Komessaroff, Z.
Kopai, O.
Korn, S.
Korman, B.
Kosky, B.
Kosky, N.
Kovadlo, Mrs. E.
Kovadlo, N.
Krause, J.
Krause, Mrs. J.
Kravat, J.
Kremer, L.
Kuchmar, R.
Kuzminsky, Mrs. J.

Lapidus, Mrs. B.
Lapin, Mrs. T.
Lasica, P.
Leber, J.
Lederman, B.
Lederman, H.
Lederman, J.
Lederman, M.
Lederman, P.
Lederman, Mrs. P.
Lederman, S.
Lehrer, J.
Leiba, M.
Leshinsky, J.
Letwin, J.
Letwin, L, J.P.
Lever, Miss D.
Levy, D.
Lew, L.
Lindes, M.
Lipman, M.
Lipshut, A.
Lipshut, Mrs. A.
Lipson, A.
Lipson, M.
Lissek, D.
Lewin, J.
Mahemoff, S.
Makrowich, F.
Markov, Z.
Markov, Mrs. Z.
Marks, R.
Masel, A.
Mattinson, Mrs. L.
Maylin, Mrs. R.
Meerkin, B.
Meerkin, D.
Melvitt, Mrs. J.

Mendelson, S.
Mendelson, Mrs. S.
Merkel, M.
Michaels, A.
Michel, F.
Milgrom, J.
Milgrom, Mrs. J.
Miller, H.
Mirsky, S.
Mond, H.
Morris, Miss B.
Morris, W.
Mucha, H.
Muller, Mrs. C.
Musat, A.
Mushin, Aaron
Mushin, Mrs. Aaron.
Mushin, Aleck.
Mushin, Mrs. Aleck.
Mushin, N.
Mushin, Mrs. N.

Neistat, Jacob.
Neistat, Joseph.
Newmark, A.
Newmark, Mrs. A.
Newton, I.
Newton, W.
Ninedeck, Mrs.
Nissen, Mrs. H.

Orloff, S.
Oshlack, S.
Ozaroff, Miss L.

Pahoff, I.
Pahoff, M.
Pahoff, S.
Patkin, A.
Perl, B.
Pinkus, S., J.P.
Plotkin, I.
Plotkin, M.
Plotkin, Mrs. M.
Polonsky, J.
Polonsky, Mrs. J.
Posenan, S.
Posenan, Mrs. S.
Pulverman, I.
Pushet, J.
Pushet, Mrs. J.

Raddach, M.
Raitman, L.
Ravich, M.
Richter, W.
Rischin, J.
Rischin, S.
Rischin, Mrs. S.
Robe, A.
Roberts, R.
Rochlin, E.
Rockman, H. LL.B.
Rockman, S.
Rockman, Mrs. S.
Rogers, Mrs. L.
Rose, A. J.
Rose, Mrs. A. J.
Rose, I.
Rose, Mrs. I.
Rose, J. I.
Rose, Mrs. J. I.
Rose, M.
Rosenberg, B.
Rosenblatt, D.
Ross, I.
Rothberg, R.
Rothberg, Mrs. R.
Rovkin, G.
Rosen, Z.
Rubin, L.
Rubinstein, H.
Rubinstein, J.

Sacks, A., LL.B.
Sacks, Mrs. J.
Sacks, Mrs. R.
Sallick, S.
Samuels, I.
Schalit, M. A., Dr.
Segal, H.
Segal, Mrs. H.
Segal, L.
Segal, Mrs. L.
Shapiro, Mrs. F.
Shapiro, L.
Sharpe, N.
Shechter, M.
Sheinberg, M.
Sher, H.
Sher, I.
Sher, Mrs. I.
Shiff, J.
Shonberg, J.
Shuster, Mrs. H.
Shwartz, Mrs. D.
Sibel, N.

Silberberg, N.
Silberberg, Mrs. N.
Silver, Mrs. M.
Skolnik, I.
Skolsky, Mrs. M.
Skurka, S.
Slonim, J. L.
Slonim, Mendel.
Slonim, M.
Slonimsky, J.
Smorgon, M.
Sonkin, B.
Spatt, H.
Spatt, Mrs. H.
Spiwakowsky, Mrs. M.
Spring, M.
Star, B.
Steinberg, H.
Steinberg, S.
Sterenfield, M., Dr.
Stock, Mrs. G.
Sucknow, M.
Sussman, I.
Symons, M.
Synman, Mrs. E.

Taft, H.
Taft, Mrs. H.
Taft, M.
Tauman, G.
Trosky, M.

Wagman, Mrs. A.
Waizer, L.
Waizer, Mrs. L.
Warat, H.
Warhaft, A.
Warhaft, Mrs. A.
Weinstock, H.
Weisberg, S.
Wertheim, S.
White, U.
Winnakoff, M.
Winig, M.
Winig, Mrs. M.
Winstein, M.
Wittner, Mrs. B.
Wittner, Mrs. H.
Wolman, A.
Wolsdorf, S.
Woolf, G.
Woolf, Miss S
Woolf, S.
Wynn, E.
Wynn, Mrs. E.
Wynn, S.
Wynn, Mrs. S.
Wysoker, A.
Yaffe, J.
Yaffe, S.
Yaffe, Mrs. S.
Yanover, M.
Young, H.
Younger, M.

Zacharin, Miss B.
Zacharin, M.
Zacharin, R.
Zamel, S.
Zeeng, A.
Zerman, L.
Zonenberg, M.
Tzweibaum, I.

LIST OF DONATIONS:

S. Brilliant, Mr. and Mrs.	£3	3	0
J. Burman	1	4	0
J. Gerber	1	1	0
M. Rothberg	5	5	0
H. Sher		15	0
	£11	8	0

לעזע־צימער מיט ציַיטונגען און זשורנאַלן:

ש. בריליאַנט. ש. מענדלסאָן.
וו. האָפמאַן. מ. סלאָנים.
ש. ווינן. י. פשוט.
ס. יפה. י. ראָז.
פ. לאַסיקא. ר. ראָטבערג.
מ. ליפמאַן. י. שער
י. לעדערמאַן.

דאַנק צו די פאָלגנדע פערזאָנען פאַר זייער פּראַקטישער הילף:

צו פרייליין מאַניע זאַכאַרין אַלס האָנ. סעקרעטאַרין; צו די ה"ה ס. רישין און ז. מאַרקאָוו אַלס האָנ. אווידיטאָרס; צו מר. ד. ס. אייברעהעם אַלס האָנ. אַדוואָקאַט. ווי אויך דעם סעקרעטאַר מר. א. הורוויץ און דעם קאָלעקטאָר און אויפזעער מר. מ. וויינשטיין.

אַ באַזונדערן דאַנק דער היגער יידישער פּרעסע פאַר דעם בכבו־דיקן פּלאַץ און אויפמערקזאַמקייט, וואָס זיי גיבן אָפּ צו „קדימה" אין זייערע צייטונגען.

מיט גרוים באַדויערן דערמאָנען מיר דעם פאַרלוסט פון צוויי מיטגלידער, א. נ. בר־כהן און מרס. א. וואַלמאַן. טרייסט־בריוו זינען צו די פאַמיליעס פון די פאַרשטאָרבענע מיטגלידער געשיקט געוואָרן.

צום שלוס ווילן מיר דאָ זער און זער דאַנקען אַלע מיטגלידער פאַר זייער הילף וואָס מיר האָבן פון זיי געקראָגן ווען נאָר מיר האָבן זיך צו זיי געווענדעט. און דאָס האַלטן מיר איז אַ זער פרייענדע ער־שיינונג. מיר ווילן אויך אָנצייגן אויף דער גרויסער צאָל מיטגלידער וואָס האָבן זיך אָנגעשלאָסן אין אונדזערע רייען פאַרן פאַרגאַנגענעם יאָר.

אָבער מיר מוזן דערמאָנען, אַז די צאָל מיטגלידער איז נאָך גאָר נישט צופרידנשטעלנד. די קדימה, וועלכע פאַרנעמט אַזאַ אָנגעזע־ענעם פּלאַץ אין יידישן לעבן אין מעלבורן מוז האָבן אַ גרויסע צאָל מיטגלידערשאַפט און עס איז די פליכט פון יעדן מיטגליד אַריינצו־ברענגען זיינע פריינט אַלס מיטגלידער. מיט פאַרגרעסערטע רייען וועלן מיר קאָנען אָנפירן אונדזער טעטיקייט אין אַ ברייטערער מאָס און זיין אימשטאַנד צו דינען און באַפרידיקן די קולטורעלע באַדערפע־נישן פון אונדזערע חברים און פאַרווירקליכן אונדזערע אויפגאַבן, וועלכע פירן צום ציל פון אונדזער עקזיסטענץ אַלס אַ קולטורעלע געזעלשאַפט.

דער קאָמיטעט.

באַמערקונג:

די פאָלגנדע פערזאָנען האָבן זיך באַטייליקט אין באַזאָרגן דעם

ביבליאָטעקאַר וואָס מר. מ. וויינשטיין שענקט דער ביבליאָטעק, פונק־ציאָנירן איצט די ביבליאָטעק און לעזע־צימער זער צופרידנשטעלענד און ווערט באַזוכט פון מאַסן לעזער. אין לעזע־צימער, וואָס איז, אגב, אָפן פינף אָוונטן אין וואָך און איז פריי פאַר אַלעמען, געפינען זיך צייטונגען און זשורנאַלן פון כמעט אַלע וועלט־טיילן, וועלכע ווערן זער פיל געלעזן. די פאַרוואַלטונג דאַנקט זער מר. וויינשטיין פאַר זיין אַר־בעט, וועלכע ער טוט פרייוויליק און אויך מר. א. הורוויץ פאַר זיין אַרבעט אַלס געהילף־ביבליאָטעקאַר.

די א. נ. בר־כהן ביבליאָטעק.

די פאַרוואַלטונג דאַנקט ערנסט און אויפריכטיק אַלע פריינט פון קדימה, וועלכע האָבן געשאַפן אַ פאָנד פאַרן צוועק אָפּצוקויפן ה׳ רייכע בר־כהן ביבליאָטעק און זי איבערגעגעבן אין באַזיץ פון קדימה און אַזוי אַרום, אויף שטענדיק פאַראייביקט דעם אָנדענקן פון אונדזער פאַרשטאָרבענעם חבר און לאַנגיאָריקער מיטגליד א. נ. בר־כהן, וועלכער האָט זער פיל ביי געטראָגן צו דער קולטורעלער ענטוויקלונג פון קדימה.

די ביבליאָטעק, וועלכע ענטהאַלט נאָענט צו טויזנט ביכער, איז איצט אַ טייל פון דער קדימה ליי־ביבליאָטעק און ווערט פיל באַנוצט פון די מיטגלידער.

דער פרויען פעראיין

דער ק. פ. פ., אונטער דער טיכטיקער פירערשאַפט פון זייער פּרעזידענטין מרס. ס. בריליאַנט און די סעקרעטאַרין, מרס. נ. ס. סילווערבערג, האָט אויך איצט, ווי אין פאַרגאַנגענע יאָרן, אונדז, דער קדימה, געהאָלפן מיט פּראַקטישע און נוצליכע שטיצע. די פאַר־וואַלטונג שטרייכט אונטער מיט גרויס פאַרגעניגן די אָפּפערווילִיקייט פון די מיטגלידער פון ק. פ. פ. אין העלפן צו יעדער צייט ווען נויטיק אונדזער וואַרימען דאַנק דעם קדימה פרויען־פאַראיין.

די יוגנד סעקציע

די יוגנט־אָפּטיילונג פון קדימה האָט זיך ארויסגעצייגט אין זיין זער טעטיק אויף פאַרשידענע געביטן און אונטער דער פאַרזיכטיקער פירערשאַפט פון זייער פּרעזידענט, מ. פּאָול יזראַל האָבן זיי ארויסגע־וויזן פיל געמיינשאַפטליכעס מיט אונדזער אַלגעמיינער פּראָגראַמס צילמעסיקייט. די פאַרוואַלטונג דריקט אויס אַ דאַנק דער יוגנט־סעקציע פאַר זייערע אויפטוען און הייסן ווונטש פאַר דערפאָלג אין דער צוקונפט.

די פאַרוואַלטונג האַלט עס פאַר אַ פליכט דאָ אויסצודריקן אַ

די פאַרוואַלטונג דריקט אויס איר טיפסטן דאַנק צו אַלע פּערזאָנען, וועלכע האָבן אַנטיילגענומען אין די אונבנדערמאָנטע אָוונטן.

קדימה דראַמאַטישער בינע פּעראַיין

ווי אין די פריערדיקע יאָרן, אַזוי אויך אין פאַרלויף פון פאַרגאַנגענעם יאָר האָט דער ק. ד. ב. פ. זיך אויסגעצייכנט מיטן קינסטלערישן געשמאַק אין אויפפירן יידישע פאָרשטעלונגען. און כאָטש נישט פיל אין צאָל, דאָך איז צו פאַרצייכענען אַ געוויסע דערגרייכונג אין זין פון קונסט, מיט וועלכע די פאָלגנדע פאָרשטעלונגען האָבן זיך אויסגעצייכנט:

„גאָט פון נקמה" — פון שלום אש (צוויי מאָל אויפגעפירט)

„פון יענער וועלט" — פון י. ד. בערקאָוויטש.

אויך זעקס איינאַקטערס זענען אויפגעפירט געוואָרן. חוץ דעם האָבן מיטגלידער פון פאַראיין זיך באַטייליקט אין ליט. מוזיקאַלישע אָוונטן. די פאַרוואַלטונג דאַנקט הארציק אַלע מיטגלידער פון פאַראיין פאַר זייערע לייסטונגען און ווינטשט זיי דערפאָלג אין זייער ווייטערדיקער אַרבעט.

אַ ספּעציעלן דאַנק דריקן מיר אויס מר. י. גינטער פאַר זיין מי און אָנשטרענגונג אַלס רעזשיסאָר פון פאַראיין און צו מר. שעכטער, אַלס בינע־אויסשטאַטער.

קדימה מוזיקאַלישער קרייז

אונטער דעם זער באַגאַבטן מוזיק־קינסטלער און איבערגעגעבענעם פּרעזידענט פון קרייז, מר. הענרי פען, האָט דער ק. מ. ק. זיך ווירקליך דערהויבן צו זער אַ הויכער שטופע און מיט גרויס פאַרגעניגן און מיט שטאָלץ דערמאָנען מיר דאָ די דריי מוזיקאַלישע קאָנצערטן געגעבן אין לויף פון פאַרגאַנגענעם יאָר, ווי אויך דעם אָרקעסטער־קאָנצערט, וועלכער איז דורך דער ראַדיאָ איבערגעגעבן פון אַלע הויפּט־סטאַציעס. די קאָנצערטן זענען, אָן צוייפל, געווען אַ קוואַל פון אומשאַצבאַרן געניס פאַר די צוהערער צוליב דעם שוין אַליין, וואָס די פּראָגראַמען האָבן ענטהאַלטן אַ זער גרויסע צאָל ייחישע מוזיק־נומערן פון די אַפּונגען פון די בעסטע און אָנגעזעענסטע יידישע קאָמפּאָזיטאָרס. אונדזער וואַרימסטן דאַנק צו אַלע מיטגלידער פון קדימה מוזיקאַלישן קרייז און אַ ברייטן יישר־כוח צו זייער פּרעזידענט מר. הענרי פען.

די ביבליאָטעק

אַדאַנק דער אומערמידליכער אויפמערקזאַמקייט און זיין אַמט אַלס

די פאָלגנדע פונקציעס זענען דורכן יאָר געהאַלטן געוואָרן:

לעקטשורס

דאָס פאַשיסט. דייטש. און אירע ליטעראַרישע משרתים — ה. מונץ.
בראַגמענטן פון מיינע זכרונות פון מאָסקווער פעריאָד פון „הבימה"
(ערשטער טייל) — — — — — א. פאַטקין.
פראַגמענטן פון מינע זכרונות... (צווייטער טייל) — — א. פאַטקין.
דער רמב"ם אַלס דאָקטאָר — — — דר. ר. ראָסבי.
מיימון, זיין לעבן און שאפן — — רבי מ. פערלמוטער.
יידישע קולטור (אונטער אויפזיכט פון ק. י. ס.) — רבי י. בראָדי.
יידישע לאַגע אין דער וועלט — — — פ. גאָלדהאַר.
יידן אין אויסטראַליע — — — — נ. סופער.
האַמלעט, א פּ.סיכאָלאָגישער שטודיום — דר. פאול דעין.
יידישע מענטאַליטעט — — — דר. מ. זילבערבערג.
יידן אונטער היטלער — — — ראַלף גיבסאָן.
דייטשלאַנד און רוסלאַנד איצט — — ר. ד. עלליאָט.
יידן אויף די פינף קאָנטינענטן — — — מלך ראַוויטש.
די וועלט אין מיינע אויגן — — — מלך ראַוויטש.
דער פרינציפ פון מאַנדאַט — — — פרענק ברענאַן.
פאָרטרעטן־גאַלעריע פון יידישע ליטעראַטן — מלך ראַוויטש.

ליטעראַרישע און מוזיקאַלישע אָוונטן

פורים־אָוונט
פסח קינדער־יום־טוב און קאָנצערט (פאַראַנטשטאַלט דורכן ק. פ. פ.)
מיטגלידערס אָוונט
פרץ טרויער־אַקאַדעמיע (20טער יאָרצייט).
שלום־עליכם־אָוונט
שבועות־קאָנצערט און באַנקעט פאַר מטיגלידער.
קדימה לעבעדיקע צייטונג
צען יאָריקער יובילייִ פון ירושלימער אוניווערזיטעט
מיטגלידערס אָוונט מיט ליט. מוזיק. פראָגראַם

מאסן־פאַרזאמלונגען און אנד.

מאסן־פאַרזאמלונג לטובת די פוילישע יידן
יידישע פראָבלעמען אין אויסטראַליע
מאסן־פאַרזאמלונג וועגן יידיש אין פאַלעסטינע
טרויער־אָוונט נאָך א. נ. בר־כהן
רעספעפשאָן פאַר דער דעלעג. צו דער קאָנפ. פון ק. אָוו. דזש. וו.
קדימה ירליכער פיקניק
באוועגנדע רייזע־בילדער געוויזן דורך מ. העריסאָן

„קדימה"

יידישע נאצ. ביבליאטעק

«קדימה»

24טער יערליכער רעפארט

אקטאבער 1935.

גערטע דאמען און הערן!

מיט פארגעניגן לייגן מיר דא אייך פאר דעם באריכט פון אונדזער טעטיקייט און באלאנס־רעכענונגען פאר דעם פיר און צוואנציקסטן יאר קדימה־עקזיסטענץ. מיר האלטן פאר א גרויסן כבוד, וואס מיר זענען אנפארטרויט געווארן פון די מיטגלידער אנצופירן מיט די אנגעלעגנהייטן פון אזא ווירדיקע אינסטיטוציע, ווי קדימה, פאר די לעצטע צוועלף מאנאטן און דאס פאלגנדע איז א באריכט פון אונדזער ארבעט פאר דער צייט. מיט שטאלץ ווייזן מיר אן אויף דאס, וואס איז אונדז געלונגען דורכצופירן, אבוואל מיר ווייסן, אז מיר האבן ווייט נאך נישט דערפילט די אויפגאבע און געטאן אלץ, וואס איז נויטיק פאר אזא ברייט־ארומנעמענדער קולטורעלער קערפערשאפט ווי קדימה איז און קאן זיין. מיר דענקען אבער, אז אונטער די איצטיקע אומשטענדן האבן מיר געטאן אלעס מעגליכעצו דערגרייכן די צילן, וועלכע די „קדימה" האט אין איר פראגראם אנגעצייכנט, נעמליך, אנצוהאלטן און פארשפרייטן יידישע קולטורעלע ווערטן דא אין מעלבורן. געווים, מיר מוזן דא גלייך אנווייזן אויף דער פריינטליכער הילף צו דערמעגליכן אונדזערע דערגרייכונגען, וואס מי האבן געקראגן פון די פארשידענע קדימה־סעקציעס, ווי אויך פון איינצלנע מיטגלידער און פריינט פון קדימה.

„קדימה"

LEGACY FORM

———ooo———

"I give to the Treasurer, for the time being, of the Jewish National Library "Kadimah", the sum of.................... .... to be paid, free of duty and to be applied for the purposes of the said Society. And I declare that the receipt of such Treasurer shall be a sufficient discharge to my Executors for such Legacy."

The Committee will be very thankful if friends wtll remember the "Kadimah" in the disposal of their bequests.

דער פריינטליכער הילף צו דערמעגליכן אונדזערע דערגרייכונגען,
וואָס מי האָבן געקראָגן פון די פאַרשידענע קדימה־סעקציעס, ווי אויך
פון איינצלנע מיטגלידער און פריינט פון קדימה.

Jewish National Library "Kadimah"

———ooo———

836-840 Lygon Street
North Carlton

October, 1935.

Dear Sir or Madam,

I have the honour, by direction of the President, Mr. I. Sher, to request your attendance at the 24th Annual General Meeting of the above Society, to be held on Tuesday, 22nd October 1935, at 8 p.m. sharp, at the Kadimah Hall, above address.

Yours faithfully,
ISAAC HURWITZ
Secretary.

BUSINESS:

1. To confirm Minutes of Previous Annual General Meeting.
2. Reception and Adoption of Annual Report and Balance Sheet.
3. Nominate, and if necessary, Elect President, Vice-President, Treasurer and Committee.
4. Such other Business as may occur.

„קדימה"

יידישע נאצ. ביבליאטעק
«קדימה»

840 לייגאָן סטריט,
נאָרט קארלטאָן.
אָקטאָבער, 1935.

געערטער פריינט אָדער פריינדין!

איר ווערט זער געבעטן צו זיין אַנוועזנד ביי דער 24טער יערליכער אַלגעמיינער פאַראַמלונג פון דער אויבנדערמאָנטער געזעלשאפט. וועלכע וועט געהאַלטן ווערן דינסטיק, דעם 22טן אָקטאָבער, 1935, אַכט אין אָוונט אין קדימה האַלל.

לויט פאָראָרדנונג פון פרעזידענט, מר. י. שער.

מיט אַכטונג
א. הורוויץ,
סעקרעטאַר.

טאָג־אָרדנונג:

1. איבערלייענען און באַשטעטיקן דעם פראָטאָקאָל פון דער לעצטער יערליכער אַלגעמיינער פאַרזאַמלונג.
2. אויסהערן און באַשטעטיקן דעם יערליכן באַריכט און באַלאַנס־רעכענונגען.
3. נאָמינירן און אויב נויטיק, אויסדערוועלן דעם פרעזידענט, וויצע־פרעזידענט, טרעזשורער און קאָמיטעט.
4. אַנדערע פראַגן, וועלכע וועלן פיללייכט ארויסגעבראַכט ווערן.